

SZEGED

2. sorozat

1. A NEMZETI EMLÉKCSARNOK

A Rerrich Béla tervei alapján 1930-ban épült árkádsoros ház szellemi életünk csaknem 100 nagyságának s a honi szobrászatnak állít emléket.

2. A FEKETE HÁZ

A város legszebb romantikus épülete és egyik legjelentősebb történelmi emlékhelye, mely ma Szeged legújabbkori történeti múzeuma, 1857-ben Gerster Károly tervei alapján épült.

3. A VÁROSHÁZA

A korábbi copfstílusú városház helyén Lechner Ödön és Pártos Gyula tervei szerint épült eklektikus stílusban (1883). Szeged egyik jelképe.

4. A ZSÓTÉR-HÁZ

Szeged egyik legszebb, de mindenképpen leghosszabb ideig épült klasszicista műemléke a Széchenyi téren. 1849-ben a nemzetgyűlési ülések színhelye volt.

5. DANKÓ PISTA

A világ egyetlen cigányprímás szobra Margó Ede alkotása (1912), mögötte a volt Kass Szálló épülete.

6. A KÁRÁSZ UTCA

Szeged sétáló utcája – jobbról a feltehetően Ibl Miklós tervezte klasszicista Kárász-ház (1845).

1. NATIONAL MEMORIAL HALL

The archway house, built in 1930. according to the plans of Béla Rerrich, raises a monument to the memory of nearly hundred Hungarian notabilities of intellect and to sculptores.

2. TEKETE (BLACK) HOUSE

This is the most beautiful romantic-style building of the city and one of the historical memorial places. Now it is housing Szeged Modern History Museum.

3. THE CITY-HALL

This building was built in accordance with the projects of Ödön Lechner and Gyula Pártos in eclectic-style on the place of the former age of Louis XVI in France style built city-hall. It is a symbol of Szeged.

4. ZSÓTÉR HOUSE

This is one of the most beautiful Szeged classical-style historic buildings standing on Szechenyi Squere though this was built for the longest time. It was the seat of national assembly seccions in 1849.

5. PISTA DANKÓ

The only statue in the world of a leader of a gipsy band, work of Ede Margó (1912), here is the building of the former Hotel Kass in the background.

6. KÁRÁSZ STREET

This is the walkway of Szeged. The classical-style Kárász House – on the right – was projected supposedly by Miklós Ibl (1845).

1. DIE NATIONALGEDÄCHTNISSHALLE

Wurde laut Plänen von Béla Rerrich im Jahre 1930 errichtet um ein Denkmal in diesem Arkadengebäude dem kulturellen Geiste und der Bildhauerei des Landes zu setzen.

2. DAS FEKETE HAUS

Das schönste Gebäude der Stadt im romantischem Stil und eine der bedeutenden historischen Gedenkstätten, was heute das Museum der modernen Geschichte ist. Es wurde nach Plänen Károly Gerster 1857 gebaut.

3. DAS RATHAUS

Dieses Rathaus wurde an der Stelle des vorherigen im Zopfstil gebauten Rathauses laut der Plänen von Ödön Lechner und Gyula Pártos in eklektischem Stil erbaut. Es ist ein Wahrzeichen von Szeged (1883).

4. DAS ZSÓTÉR HAUS

Ein der schönsten aber jedenfalls ist es am längsten gebaute klassizistische Baudenkmal am Széchényi Platz der Stadt Szeged. Im Jahre 1849 tagte der Nationalversammlung hier.

5. PISTA DANKÓ

Das einzige Denkmal an der Erde, was einem Zigeunerprimas errichtet wurde. Werk von Ede Margó (1912) im Hintergrund ist das Hotel Kass zu sehen.

6. DIE KÁRÁSZ STRASSE

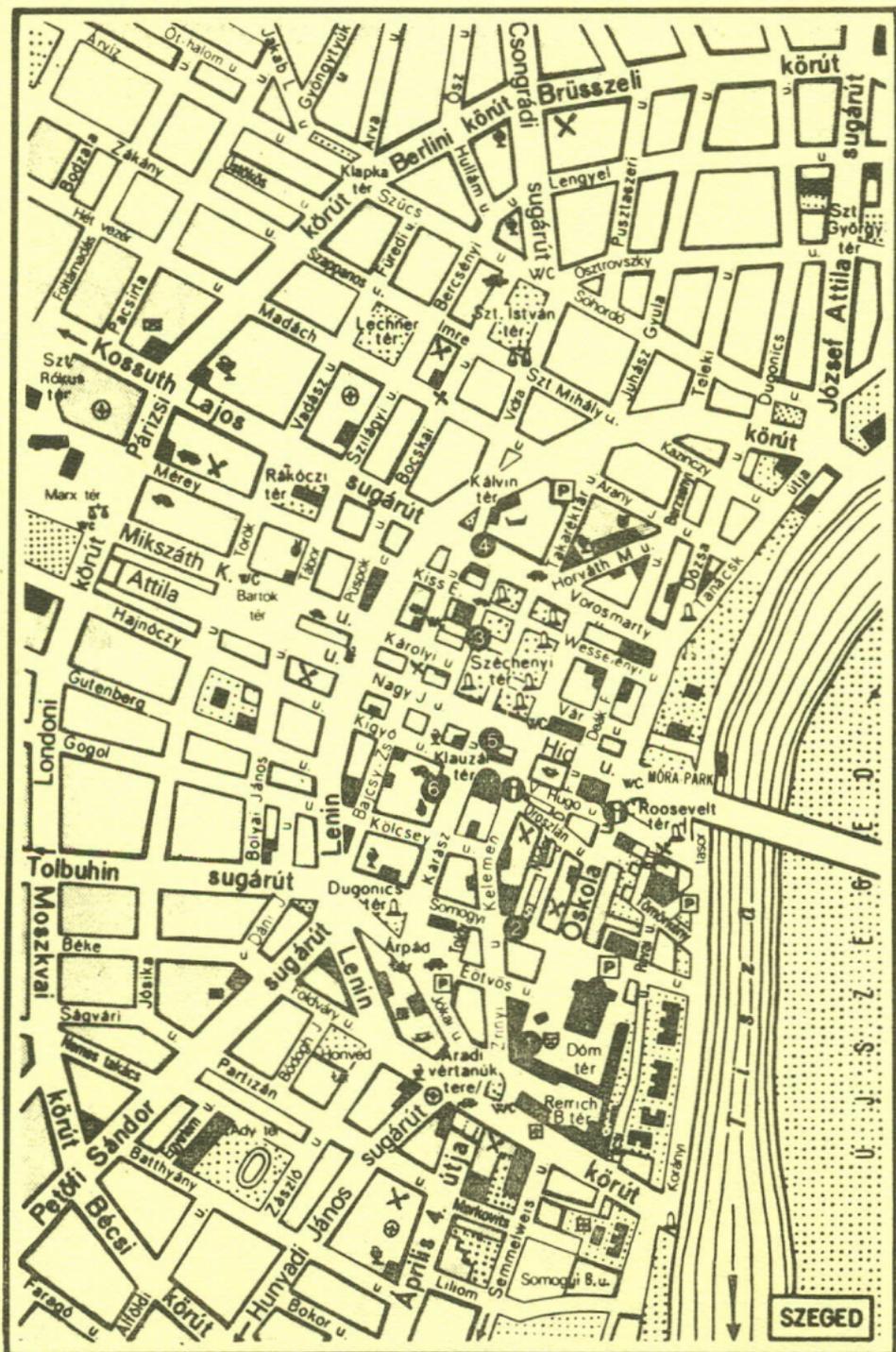
Die Promenadenstrasse von Szeged – rechts ist das klassizistische Kárász Haus, was wahrscheinlich Miklós Ibl entworfen hat (1845).

1. **НАЦИОНАЛЬНАЯ ПАМЯТНАЯ ГАЛЕРЕЯ**
Дом с коллонадой, построенный по проектам Белы Рерриха в 1930 году, ставит памятник отечественной культуре и почти 100 величинам духовной жизни.
2. **ЧЕРНЫЙ ДОМ**
Музей новейшей истории Сегеда. Красивейшее романтическое здание города. Музей построен по проектам Кароя Герстера и является одним из самых значительных исторических мест.
3. **РАТУША**
Построена на месте бывшей классицистической ратуши по проектам Эдена Ленхера и Дюли Партоша в эклектичном стиле. Она является одним из символов Сегеда.
4. **ДОМ ЖОТЕР**
Один из самых красивых классицистических памятников Сегеда строился дольше всех зданий на площади Сечени. В 1849 году был местом национальных собраний.
5. **ПИШТА ДАНКО**
Работа Эде Марго является единственным в мире памятником первому скрипачу цыганского оркестра (1912). За ним находится здание бывшей гостиницы Каш.
6. **УЛИЦА КАРАС**
Улица променада Сегеда. Слева виден дом Карас (1845), построенный в стиле классицизма, вероятно, по проектам Миклоша Ибля.

Írta: Varga József
Fényképezte: Vencsellei István
Szerkesztette: B. Zsédényi Judit

© Magyar Diafilmgyártó Vállalat

Budapest, 1987



i Szeged Tourist Idegenforgalmi Hivatal (Szeged, Victor Hugo u. 1. és Klauzál tér 7.)

A térképen található bekarikázott számok a diákon látható nevezetességek helyét jelzik.